

Hỗ trợ ngôn ngữ: [Tiếng Trung](#) | [Tiếng Tây Ban Nha](#) | [Tiếng Việt](#) | [Tiếng Tagalog](#)



**BAY AREA AIR QUALITY
MANAGEMENT DISTRICT**

Hội Thảo Trực Tuyến về CEMEX, Hanson Aggregates và Các Cơ Sở Bayview Hunters Point khác

Hãy tham gia và tìm hiểu về cách thức Air District quản lý các cơ sở này và cung cấp ý kiến công cộng

Kính gửi Cộng Đồng Vùng Vịnh,

Air District sẽ tổ chức một hội thảo công cộng trực tuyến để trình bày, thảo luận và tiếp nhận ý kiến đóng góp về Cemex Construction Materials Pacific, LLC, Hanson Aggregates Mid-Pacific, Inc và các cơ sở Bayview Hunters Point khác dọc theo Amador Street tại Phía Đông San Francisco. Tại hội thảo, nhân viên Air District sẽ trình bày về tác động của chất lượng không khí từ các cơ sở và trả lời các câu hỏi về giấy phép sơ bộ liên quan và các mối quan tâm của cộng đồng.

Thời gian:

Hội thảo sẽ được tổ chức qua Zoom vào **thứ Năm, ngày 3 tháng 6 năm 2021, từ 6 giờ chiều đến 8 giờ tối.**

Đăng nhập thông tin để theo dõi trong thông báo tiếp theo.

Lý do:

Air District quy định, điều chỉnh lượng phát thải từ các cơ sở là nguồn ô nhiễm cố định trên toàn Vùng Vịnh. Tại khu vực lân cận Bayview của San Francisco dọc theo Amador St., có một số nguồn ô nhiễm cố định đang hoạt động tuân theo các quy định và quy tắc về chất lượng không khí hướng tới giảm ô nhiễm không khí và bảo vệ sức khỏe cộng đồng. Các cơ sở này bao gồm CEMEX, Hanson Aggregates, Central Concrete, Recology và Darling Ingredients.

CEMEX và Hanson Aggregates hiện đang có các đơn xin cấp phép chất lượng không khí từ Air District. Các đơn xin gồm:

- Đơn #28001, Nhà máy #17111 CEMEX Construction Materials
- Đơn #28839, Nhà máy #13407 Hanson Aggregates
- Đơn #27982, Nhà máy #23564 Hanson Aggregates

Các đơn này sẽ đánh giá lượng phát thải của chất gây ô nhiễm không khí theo tiêu chí, các chất lan nhiễm không khí độc hại và xác định mức độ tuân thủ các quy định của Air District.

Chúng tôi xin mời quý vị tham gia buổi hội thảo cộng đồng để thảo luận về các cơ sở, đặt câu hỏi và lắng nghe ý kiến từ lãnh đạo và nhân viên của Air District về các yêu cầu cấp phép, lập mô hình lượng phát thải và thực thi các quy định và quy tắc về chất lượng không khí.

Quý vị có thể xem đánh giá giấy phép và thẩm định rủi ro sức khỏe cho ba cơ sở được đề cập bên trên tại trang web [Hội Thảo & Sự Kiện](#) của Air District. Thời gian lấy ý kiến đóng góp cho giấy phép sơ bộ này bắt đầu từ ngày 17 tháng 6 năm 2021.

Nhân viên Air District muốn đảm bảo mang đến cho quý vị trải nghiệm công bằng và bình đẳng trong hội thảo trực tuyến, cũng như tạo cơ hội cho tất cả các bên quan tâm đặt câu hỏi và đóng góp ý kiến. Quý vị có thể gửi ý kiến đóng góp về giấy phép sơ bộ qua email tới địa chỉ PermitOmbudsman@baaqmd.gov hoặc gửi thư tới:

Permit Ombudsman, Air District
375 Beale Street, Suite 600
San Francisco, CA 94105

Air District sẽ xem xét tất cả ý kiến đóng góp trước khi hoàn thiện giấy phép.

Dịch vụ thông dịch song song có thể được cung cấp theo yêu cầu được đưa ra ít nhất 72 giờ trước thời gian tổ chức sự kiện. Xin liên hệ với Aneesh Rana theo địa chỉ arana@baaqmd.gov hoặc số điện thoại 415-749-4914 để yêu cầu dịch vụ thông dịch.

Bản tiếng Tây Ban Nha của thông báo này và các tài liệu trong hội thảo Bayview Hunters Point sẽ sớm được đăng tải trên trang web [Hội Thảo & Sự Kiện](#). Para información en español, llame al 415-749-4609.

Bản tiếng Trung Quốc của thông báo này và các tài liệu trong hội thảo Bayview Hunters Point sẽ sớm được đăng tải trên trang web [Hội thảo & Sự Kiện](#). 中文聯絡電話 415-749-4609.

Bản tiếng Việt của thông báo này và các tài liệu trong hội thảo Bayview Hunters Point sẽ sớm được đăng tải trên trang web [Hội thảo & Sự Kiện](#). Nói Tiếng Việt xin gọi 415-749-4609.

Bản tiếng Tagalog của thông báo này và các tài liệu trong hội thảo Bayview Hunters Point sẽ sớm được đăng tải trên trang web [Hội Thảo & Sự Kiện](#).

Nỗ lực bảo vệ sức khỏe cộng đồng, chất lượng không khí và khí hậu toàn cầu,
Air District trân trọng

Bay Area Air Quality Management District

375 Beale Street, Suite 600, San Francisco, CA 94105
(415) 749-5000 | 1-800-HELP-AIR | Email: feedback@baaqmd.gov



Chúng tôi tôn trọng quyền riêng tư của quý vị. Vui lòng xem lại [Chính Sách Quyền Riêng Tư](#) của chúng tôi.

Đăng ký nhận Bản Tin Email này. [Xem thêm các Bản Tin Email của BAAQMD.](#)

[Liên Hệ với Chúng Tôi](#) | [Điều Khoản Sử Dụng](#)